

Las especies se escriben en minúscula y se resaltan con letra cursiva

Species are written in lower case and highlighted in italics.

As espécies são escritas em letras minúsculas e destacadas em itálico.

 Luis Eduardo Traviezo Valles

Sr. Editor:

Luego de leer con atención, un interesante artículo publicado en la Revista Científica de Salud de la Amazonia, UNITEPC, el cual se titula: "Riesgo de enfermedades silenciosas por contaminación de heces de *Columba Livia*" (1) sobre el mismo quisiera agregar los siguientes comentarios:

1. Basado en la normativa del Código Internacional de Nomenclatura Zoológica, para la escritura del género y de las especies (nombre científico de un ser vivo) este se debe colocar, en la primera letra del género, una mayúscula y el resto de letras en minúsculas, al igual que la especie debe ser escrita totalmente en minúscula, igualmente, por ser palabras en latín o latinizadas, deben ser escritas con letra cursiva o en su defecto ser subrayadas, esto para que resalten del resto del contenido que esté en castellano, normativa que también es señalada por la Real Academia Española (RAE) por esto, lo correcto sería *Columba livia* (en cursiva y minúscula) y no *Columba Livia* (2-5).

2. Cuando se refiere (se cita) un artículo o un manuscrito en general, es importante colocar el título, tal cual, cómo aparece escrito en el texto original.

En las referencias del artículo en cuestión, ninguno de los taxones que aparecen en las citas están bien escritos, no se resaltan en letra cursiva, y al consultar el artículo original se aprecia que allí "si" están correctamente escritos, que el error es de los autores que lo citan, lo cual va en perjuicio del autor original, ya que el lector inexperto, a simple vista, puede pensar que los autores citados están convalidando este error ortográfico taxonómico, lo cual es injusto (2-5).

Por ejemplo, esto se aprecia en la última cita donde en la tesis original aparece como *Columba livia* (minúscula y cursiva) y en la cita como *Columba Livia* (en mayúscula y sin cursiva) con el respectivo perjuicio para el autor original del manuscrito citado.

3. Las enfermedades, se escriben en minúscula, porque son nombres comunes, por lo que, lo correcto sería: criptococosis, clamidiasis, salmonelosis, aspergilosis, estafilococosis, listeriosis, entre otras.

Es un error frecuente entre los estudiantes de pregrado, en las ciencias de la salud, que cuando les parece que una palabra es

Correspondencia a:

Universidad Centroccidental
Lisandro Alvarado, UCLA,
Barquisimeto, Venezuela

Email de contacto:

ltravies@ucla.edu.ve

Recibido para publicación:

29 de enero del 2024

Aceptado para publicación:

07 de mayo del 2024

Citar como:

Traviezo Valles LE. Las especies se escriben en minúscula y se resaltan con letra cursiva. *Recisam UNITEPC*. 2024;3(1):7-8.



Esta obra está bajo una [Licencia Creative Commons Atribución-NoComercial 4.0 Internacional](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/).

importante o quieren que resalte, la escriben con inicial mayúscula, lo cual tiende a contradecir la ortografía de la lengua española (3,4).

4. Después de dos puntos (:) se debe iniciar con minúscula. Los dos puntos no cierran enunciados (3,4).

5. Cuando se escribe por primera vez el género y especie de un taxón (cualquiera que sea) no debe ser abreviado, lo correcto es escribirlo completo y luego entre paréntesis abreviarlo, para que, en lo adelante, el lector comprenda a que especie se está refiriendo (2-5).

Por ejemplo: *Escherichia coli* (*E. coli*) ya que si colocamos directamente “*E. coli*”, el lector inexperto podría confundirse con *Entamoeba coli*, que también es un microorganismo intestinal.

6. Los recipientes de vidrio (cristalería) que se usan en el laboratorio, se escriben en minúscula, de tal manera que sería: matraz, pipeta, bureta, entre otros (2,3).

7. Solamente los seres vivos se pueden infectar, las cosas o fómites, no se infectan, se contaminan, de tal manera que es un error decir “heces infectadas”, lo correcto, es decir: heces contaminadas o heces de personas infectadas (2-5).

Concluyendo, un artículo científico es una forma de constante aprendizaje académico, una herramienta para enseñar públicamente a diversidad de lectores (especialmente estudiantes) la manera en que se hizo un estudio o investigación, donde el escritor se somete al escrutinio universal, por lo que, la corrección y el aprendizaje, siempre serán parte importante para “todos” los involucrados en el maravilloso mundo de la ciencia.

Referencias Bibliográficas

1. Orellana Aguilar ML, Flores Lobo C, Rocha Hernández B, Irusta Conde EF, Mamani Rosas AM, Calizaya Cartagena TC. Riesgo de enfermedades silenciosas por contaminación de heces de *Columba Livia*. *Recisam UNITEPC*. 2023; 2 (1): 31-37.
2. Real Academia Española: Diccionario de la lengua española, 23ª ed., [versión 23.7 en línea]. Disponible en: <https://dle.rae.es> [29/01/2024].
3. Real Academia Española (RAE). Ortografía de la lengua española. En: <https://www.rae.es/ortograf%C3%ADa/animales-y-plantas> [28/01/2024].
4. Traviezo Valles L, Aguirre Marchan M, Robles Pérez A, Mendoza Castillo G. Enteroparásitos en *Columba livia*, transmisibles al hombre en la población de Santa Rosa, estado Lara, Venezuela. *Recisa UNITEPC*. 2023; 10(2): 26-35. Disponible en: <https://investigacion.unitepc.edu.bo/revista/index.php/revista-unitepc/article/view/2/4>
5. Traviezo Valles L. ¿Heces fecales o heces? ¿Es correcto *Blastocystis hominis*?. *Rev. Méd. Electrón.* 2022. [citado: 29/01/2024]; 44 (2): 1-4. Disponible en: <http://www.revmedicaelectronica.sld.cu/index.php/rme/article/view/4855/5415>